

PRESIDENT

The Original

putty / putty soft / putty super soft / fast putty soft

Käyttöohje

FI

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttämistä.

Tuotekuvaus

PRESIDENT The Original on kaksikomponenttinen jäljennösmateriaali, joka perustuu lisäkovetettaviin polyvinyylisiloksaaneihin. Tämä käsittää ruiskumateriaalit (PRESIDENT The Original regular body, light body ja Xtra light body) ja lusikkamateriaalit (PRESIDENT The Original putty, putty soft, fast putty soft, putty super soft, heavy body ja MonoBody). Perusmassan ja aktivaattorin manuaalisen sekoittamisen tai sekoituskärjellä sekoittamisen jälkeen PRESIDENT The Original -materiaalit muodostavat tahnoja, joita käytetään yksittäin tai yhdistelminä hampaiden jäljennösmateriaalina, yleensä yhdessä vakiojäljennöslusikan tai yksilöllisen jäljennöslusikan kanssa ja perinteisillä jäljennöstekniikoilla.

Käyttötarkoitukset

PRESIDENT The Original on tarkoitettu potilaan suun sen hetken fyysisen tilan rekisteröintiin ("hampaiden jäljennösmateriaali") potilaan hampaiden korjaamista, uudelleenmuotoilua tai korvaamista varten.

PRESIDENT The Original putty -materiaalin koostumus

Lisäkovetettava silikonielastomeeri, putty.

- Polyvinyylisiloksaanit
- Väri: keltainen

PRESIDENT The Original putty soft -materiaalin koostumus

Lisäkovetettava silikonielastomeeri, putty.

- Polyvinyylisiloksaanit
- Väri: ruskea

PRESIDENT The Original fast putty soft -materiaalin koostumus

Lisäkovetettava silikonielastomeeri, putty.

- Polyvinyylisiloksaanit
- Väri: ruskea

PRESIDENT The Original putty super soft -materiaalin koostumus

Lisäkovetettava silikonielastomeeri, putty.

- Polyvinyylisiloksaanit
- Väri: oranssi

Käyttöaiheet

- Jäljennösmateriaali pick-up-jäljennöksiin kaksoiseosteekniikassa
- Lusikkamateriaali kahden materiaalin jäljennöstekniikkaan

Kontraindikaatiot

- Älä käytä, jos potilaan tiedetään olevan allerginen PRESIDENT The Original -jäljennösmateriaalien aineosille.
- Jäljennöksen ottaminen voi lisätä liikkuvien hampaiden liikkuvuutta tai johtaa niiden irtoamiseen.

Turvaohjeet

VAROITUS

- Suun limakalvon kanssa kosketuksiin joutuvat jäljennökset voivat olla kontaminoituneita. Noudata desinfiointiohjeita.
- Toimitetaan vain hammaslääkäreille ja hammaslaboratorioihin tai heidän/niiden tilauksesta.

HUOMIO

- Käytä työssä aina lateksittomia käsiineitä. Ihon eritteet, lateksikäsineet sekä lateksikäsineistä kontaminoituilla pinnoilla on haitallinen vaikutus polyvinyylisiloksaanien kovettumisprosessiin. Koske materiaaliin ja jäljennettäviin pintoihin (esim. hampaat, preparoinnit, retraktiolangat) ainoastaan vinyyli-/nitriilikäsineillä. Myös eugenolipitoiset ja tietyt verenhyytymiseen vaikuttavat valmisteet voivat estää täydellisen kovettumisen. Jos käytät vetyperoksidia desinfiointiaineena, suositellaan huuhtelemaan jäljennös perusteellisesti haalealla vedellä ilmakuplien syntymisen välttämiseksi. Jotta voidaan taata korjausjäljennöksen hyvä kiinnittyminen korjausmateriaaliin, alkujäljennös tulisi puhdistaa ja kuivata huolellisesti ennen seuraavia työvaiheita.
- Korkeat lämpötilat nopeuttavat ja matalat lämpötilat hidastavat kovettumista.
- Materiaalia ei saa yhdistää muiden valmistajien jäljennösmateriaalien kanssa.

Sivuvaikutukset sekä yhteisvaikutukset muiden aineiden kanssa

Potilailla ja/tai hammashoitohenkilökunnalla ei ole raportoitu haitallisia reaktioita tai haittavaikutuksia.

Käyttäjä-/potilasryhmä

Ainoastaan koulutettu henkilökunta, kuten hammaslääkärit ja koulutetut hammashoitajat saavat käyttää PRESIDENT The Original -jäljennösmateriaaleja potilaan suussa. Sopii kaikille potilasryhmille.

VALMISTELUT

Lusikka

Jäljennöksen ottamiseen voidaan käyttää kaikkia vakio- tai yksilöllisiä jäljennöslusikoita, jotka on suunniteltu käytettäväksi hammashoidossa. Hyvän kiinnityksen takaamiseksi suosittelemme levitämään tai suihkuttamaan lusikoihin ohuen kerroksen COLTENE Adhesive- tai Adhesive AC -sidosainetta ennen käyttöä. Se estää jäljennösmateriaalin irtoamisen, kun lusikka poistetaan suusta. Yksityiskohtaista tietoa käytöstä on COLTENE Adhesive- tai Adhesive AC -sidosaineen käyttöohjeessa.

ASIANMUKAINEN KÄYTTÖ

Annostelu

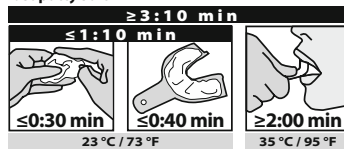
Mittaa perusmassan ja katalysaattorin määrä annostelulusikalla säiliöstä.

Käsittelyajat

putty / putty soft / putty super soft



fast putty soft



Sekoitus

Ota oikea määrä perusmassaa ja katalysaattoria ja aloita sekoitus sormenpäällä. Sekoita materiaalia sormenpäällä, kunnes väri on tasainen, mutta vähintään 30 sekuntia. Sekuntikellon käyttöä suositellaan. Jos käytetään mekaanista sekoituslaitetta, noudata valmistajan antamia ohjeita. Kun sekoitus on valmis, muotoile materiaali nauhaksi ja aseta se heti jäljennöslusikkaan.

Jäljentäminen

Aseta jäljennöslusikka jäljennösmateriaaleineen suuhun, paina 2–3 sekuntia ja pidä paikallaan, kunnes materiaali on kovettunut kokonaan.

Oikean kovettumisaajan tarkistus

Ylimääräinen materiaali vaatii kovettuakseen huoneenlämpötilassa huomattavasti enemmän aikaa kuin potilaan suussa. Varmista sen vuoksi materiaalin kovettuminen intraoraalisesti ennen sen poistamista suusta. Jos manuaalinen painallustesti ei jätä painauma jäljennösmateriaaliin luvussa "Käsittelyajat" määritetyn ajan kuluessa, jäljennöksen voi poistaa potilaan suusta. Jos testistä jää kuitenkin näkyvä painauma materiaaliin, materiaali ei ole vielä kokonaan kovettunut.

PUHDISTUS JA DESINFIOINTI

Jäljennöksen puhdistus

Kun ensijäljennös on poistettu potilaan suusta, se on huuhdeltava perusteellisesti ennen ruiskumateriaalien applikointia. Puhdistetut lopulliset jäljennökset voidaan desinfioida tavanomaisilla desinfiointiliuosilla (esim. Dürr Dental SE, MD 520 -jäljennösdesinfiointiaine), jotka on tarkoitettu erityisesti hammashoidossa käytettäville jäljennösmateriaaleille, sekä kuivata sitten paineilmalla.

Lusikan puhdistus

Jäljennös voidaan poistaa tylopällä instrumentilla. Sidosaaineen jäämät voidaan poistaa asettamalla lusikat tavanomaiseen yleiskäyttöiseen liuottimeen tai bensiiniin.

Mallin valmistaminen

Ihanteellinen aika mallin valmistamiselle on 30 minuutin ja 72 tunnin välillä jäljennöksen ottamisesta. Jäljennöksen pintajännitys vähenee ja mallin valaminen helpottuu, jos jäljennös pestään puhdistusaineella ja huuhdellaan sen jälkeen huolellisesti haalealla, puhtaalla vedellä. Valamiseen voidaan käyttää kaikkia tavanomaisia kipsimateriaaleja (kuten Fujirock Dental Stone tai Hard Rock Dental Stone).

Säilyvyys ja varastointi

- Viimeinen käyttöpäivämäärä: Katso sisäpakkaus
- Varastointilämpötila: 15–23 °C / 59–73 °F
- Suhteellinen kosteus: 50 % ± 10 %
- Käyteillä ensimmäisen avauskerran jälkeen: 3 kuukautta

Suojaa lämmöltä ja auringonvalolta. Vältä voimakkaita lämpötilan vaihteluita. Sulje säiliöt heti annostelun jälkeen.

Hävittäminen

Pieniä määriä PRESIDENT The Original -jäljennösmateriaaleja voi hävittää talousjätteenä. Potilaan suun kanssa kosketuksessa olleen PRESIDENT The Original -materiaalin hävittämisessä on noudatettava maakohtaisia määräyksiä.

Tekniset tiedot: ISO 4823

Mittaukset suoritettiin 23 °C / 73 °F:n lämpötilassa ja 50 %n suhteellisessa ilmastokosteudessa.

Sekoitus aika (15 ml):	00:30 min
Kokonaistyöskentelyaika:	1:10 min
Kovettumisaika suussa (35 °C / 95 °F):	3:00 min
putty / putty soft / putty super soft	2:00 min
fast putty soft	

Ilmoitusvelvollisuus

Kaikista tämän tuotteen käyttöön liittyvistä vakavista tapahtumista on ilmoitettava välittömästi valmistajalle sekä toimivaltaiselle viranomaiselle.

For SDS see

www.coltene.com



Glossary



Consult instructions for use



Keep away from sun light



Temperature limitation



Notified body registration number



Identification for Russia



Identification for Ukraine



Legal Manufacturer



Expiry Date



Batch Code



RX only



Medical Device



Manufacturing Date



Unique Device Identifier



European Authorized Representative



Reference Number

Coltène/Whaledent AG

Feldwiesenstrasse 20
9450 Altstätten/Switzerland
T +41 71 757 53 00
F +41 71 757 53 01
info.ch@coltene.com

COLTENE